

News Lefter

vol. 042

東京インテリアプランナー協会 東京都品川区東五反田 5-25-19 東京デザインセンター 3 F 〒 141-0022 TEL. 03-3446-8860 FAX. 03-3446-1417 URL http://www.jipat.gr.jp email office@jipat.gr.jp

■ JIPAT 第 11 回通常総会記念講演

グエナエル・ニコラ氏の世界

如何にもヨーロッパを思わせる、黒をラフに着こなしたグエナエル・ニコラ氏がステージに立っていた。そのニコラ氏を紹介した司会者の型どおりのトークが文に硬く、そのままフランスと日本の文の違いかと頭を掠めているうちに、らいるランス語訛りを残しながてニも、高財の張らない語り口で、いらいなり14年前日本に来た頃の25歳の自分は、「インテリアかインダストリアルかフラフィックか」と進む方向を決め兼ねて

いた迷いの心境から語りはじめた。そして、日本の中でもひときわ「東京」のに、日本の中でもひとされとは対照的に動力を持ったこと、それとは対照にも対照にある日本の芸術に考している日本に対する東京ではいる。またの原点をはっきり話していた。 要がいる であった ことからもニコラ氏の取してがあったことからもニコラ氏の取とをがいた。 まながなどの話も含め、いった。 マクと溢れ出る変知自在な「かたち」

次々と溢れ出る変幻自在な「かたち・デザイン」、そのスクリーンには、MEプロジェクト、SONYショールーム、エステサロン、テレビジョン、家具、ログランス、建築空間、などなど、幅広い分野での活躍が披露された。その完成度をより確かに担っている日本のテクノロジーの強さを高く評価してきのテクノロジーの強さを高く評価しており、観ていて日本人として誇らしさを感じた。とりわけ大切にしている点は「クライアントのコンセプト」で、このコ

ンセプトがクライアントの中で明確でない 場合は、ニコラ氏自身が持つ考え方を クライアントに提案する方法を行っている とのことであった。いずれの場合も必ず 模型を作り、シュミレーションを丁寧に 実行し、納得いく結果を出せるように情 熱を注いでいること。そして、そこでの 協力者である工場及び製作現場の人々 との交流を非常に大切に扱う考え方に、 魅力を感じさせられた。 特にこの点は、 金銀箔・和紙などを、日本の伝統的な 加飾技法を用いてインテリアに活かす制 作を微力ながら続けている私にとって、 大変嬉しい接点であった。ただ、予算 やかかる経費は、どのように処理されて いるのか等の点には触れておらず、お 尋ねしたいところでもあった。 工芸の持 つ日本の美の力をニコラ氏のデザインカ と情熱、深いロジックの渦の中で発揮し てみたいと少々乱暴な思いに駆られた。 最後に、ニコラ氏の述べられた日本人 との会話から、彼らは「頑張ります」と よく言いますが、本当は『やるかやら ないか』なんですよ。と結んだ言葉が、 今も胸に響いている。

(斉藤純子 コムデザイン工房)

■ 松下電工 汐留ミュージアム

建築家 清家清展「《私の家》から50年」開催のご紹介

去る4月8日、日本の代表的建築家・清家清(1918~2005)は惜しまれつつ86年の生涯を閉じました。日本建築会建築博物館(三田)と併設される本展覧会はその清家清を取り上げる初の取り組みです。博学で多彩な趣味を持ち「人生を楽しむ達人」でもあった清家清の人生を楽しむ達人」でもあった清家清の人情的魅力とそこから生み出された珠玉の作品群を多様な資料を用いて紹介します。特に《私の家》(1954年)等では暮らしをつぶさに体感して頂ける展示を試

みます。(展示内容構成)

- 1. 《私の家》(1954 +) へようこそ
- 2. 清家清の原点~青年期
- 3. 清家清のしごと
- 4. 多面体・清家清 など

会場:松下電工汐留ミュージアム (汐留 松下電エビル4F)

期間:2005年7月23日(土)~9月 25日(日)休館日:9月19日を除く毎 月曜日、8月13日~15日

開館時間:10:00~18:00 (入館は

17:30まで)

お問合せ:NTTハローダイヤル03-5777-8600

入館料:一般500円、シニア(65歳以上)400円、学生300円、小中生200円、障害者手帳お持ちの方は無料

主催: 松下電工汐留ミュージアム・建築 家清家清展実行委員会

汐留ミュージアム URL: www.mew.co.jp/corp/museum/

(松下電工 JIPAT 法人会員 岡田)

■『会員交流 in 木曽・小布施・松本』の旅

梅雨真っ只中の6月25日(土)・26日(日) の2日間に渡り信州を旅した。当日は、 数日間続いた梅雨空が嘘のように朝から 晴れ渡り、30名の参加者の気分は皆一 様に盛り上がった。バスは新宿を出発し、 一路木曽奈良井宿にある「木曽アルテット ク社」へ。豊かな時間が流れてゆくが見まれてゆっくりと時間が流れてゆく感げである。おかて小・ は、やはり旅の醍醐味である。おかて小・ ちょっとのんびりしすぎて、あわててードられていてはジョン・モーフォードり付き がインテリアを手がけた「蔵部」(寄り き料理屋)を仕掛人のセーラ・カミングス

氏に「台風娘」の渾名どおり、エネルギッシュに語ってもらった。2日目は、「安曇野高橋摂郎記念美術館」の静謐な作品と空間を見学するところから始まり、ひきオープンしたばかりの古民家再生プンしたばかりの古民家本夕紀夫氏)を見学。普段は見ることのできない、まだ手つかずの建物(二期工事予定)にも足を踏み入れることができ、そのビフォーアフターのギャップの大きさに息を呑んだ。そして最後は昨年オープンしたばかりの「まつもと市民芸術館」(デザイン:伊東豊雄氏)で全行程を締めくくった。中部 IP 協会の右高夫妻とはここでお

別れ。とにかく盛りだくさんでちょっと慌ただしかった旅は、心地よい疲れと感動と 余韻を残しつつ2日間の日程を無事に終了した。 (佐藤 勝)



■ THONET & COR 2005 新作展示会&パーティのお知らせ

ドイツの最高級家具メーカー THONET (トーネット)と COR (コア)の新作展示会を、AIDEC・東京ショールームにて開催いたします。特に今年は「日本におけるドイツ年 2005」やドイツW 析最終予選など、例年以上に"ドイツ"というキーワードが躍り、マスコミ各大変は上にがより、一大など大変は記されています。また、初日のではシーティを開催します。梅雨も明けて夏本番の宵、本場ドイツでも珍しい希少なビールとフードよる、一夜限りのプレ

ミアム・ビアガーデンが出現予定。(雨 天決行)

皆さまのお越しをお待ちしています。

展示会期間:7/28(木)~7/31(日)

11:00~19:00パーティ概要

[CONCEPT] One Night Premium Beer Garden at MINAMI AOYAMA

[DATE] 2005/7/28 Thu

[TIME] start 18:00- close -20:30 [PLACE] AIDEC Tokyo Showroom [ADDRESS] 東京都港区南青山 2-24-15 青山タワービル [TEL] 03-5772-6330 [URL] www.aidec.jp

(商品部 広報担当 "水野 巧也")



■ 3分間のタイムスリップ

愛知万博で7月4日に1,000万人目の入場者がダイヤモンドを贈られたそうで、そのニュースをみて今回は時代を少し先走りしますが万博についてのタイムスリップ

したい。 博覧会の父と云えばイギリスの アルバート公(ビクトリア女王の夫君)で ある。 公の出身はドイツでビクトリア女王 とは、 いとこ同士、 ヨーロッパにおいて はいとこ同士の結婚はごく普通のようであ

る。かれはドイ

ツ人らしく科学 や芸術を産業 や実生活に応 用することこそ が最も重要な 課題と考えて いたようです。 1851 年に産業 工芸博覧会を ロンドンで催す ということで、 大英帝国が世 界最大の繁栄 を誇る PR にな ると、建設設 計図は234通 からアルバー ト公自ら選択してガラスと鉄骨のあの水晶 宮殿が誕生した。1851年5月1日ビクト リア女王始め皇室一家の列席のもと、大 博覧会は華麗な幕を開けた。「近代科学 と人智の発展の栄光を広く一般に知らせ、 人類の輝かしい未来、世界平和の理念 見せる」このメッセージはその後の万博 の柱になっています。3月25日から9月 25 日まで開催されている愛知万博、(正 式名称は2005年日本国際博覧会)は、 環境に配慮したエキスポ・地球大交流を 目指すエキスポ・市民が参加するエキス ポ・IT 時代のエキスポを、4 つの柱にし ており、人間は自然の一部であるという 原点から、21世紀に求められる新しいエ ネルギーシステムや CO2 削減などの最 先端の環境技術の導入に挑戦し、環境 負荷の低い循環型社会のモデルを提示す る。このことを重要課題に開催されていま す。第1回から154年経てアルバート公 の掲げた "Art of Life"「人生の "わざ" と智恵」を、生活に応用するというメッセー ジはここに見事に継承されております。



■ 途中下車

「良い家具とジレンマ」〈株式会社三 越環境サービス工場見学会〉

一昨年から始まった JIPAT- [I's] 企画 の見学会は、不定期で家具工房や法 人会員であるメーカーのショールームな どで開催されていましたが、今年度の 初回は7月2日、株式会社三越環境 サービスの工場で行われる運びとなり、 約20名の参加者が集まる見学会となり ました。今回訪れた大田区東六郷は、 住宅併用の町工場が残るものの年月を 経て住宅地に変貌しており、三越工場 の周辺においては住宅や学校などに囲 まれ、工場の立地条件としては厳しい 環境の場所でした。しかし、エンドユー ザー対象のショールームを併設するなど 外に開かれた工場は、一見しては工場 の趣を感じさせず周辺の環境になじむよ う努めており、さらに騒音・振動・粉塵・ 臭気など工場が発生源となる問題を克 服し大田区が認定する「優(ゆう)工 場」=「環境に配慮している都市型工 場」にこちら側も変貌を遂げることで共 存関係を継続しているようでした。

見学会はまず三越加工部(のちの三越 製作所)創立以来のなりたちやプ〇ジェ クトXなみの偉業を話していただくこと からはじまり、職人の技量の話へ・・・ 工場長曰く道具を見るとその人の技量 がわかるとのことで、工場長が用意し ていた手のひらほどの小袋から自作の 鉋(かんな)をいくつも取り出して見せ てくれました。 それらは驚くことに4cm 程度のものから指で摘むと隠れてしまう くらいに小さなもの、なかには摘むこと が不可能なため鉛筆程度の太さの柄を 接続したものまで様々でした。私たちに はその道具をみて技量を計ることはでき ませんが、職人の家具やその装飾に対 する熱意、良い物を作ることへの執着 心を感じとることができました。工場内 は木材備蓄庫から家具の製作工程を追 う順序で、機械が稼働しているなかを 案内していただきました。その行く先で 工場長は、「修理をして長く使用できる ものであることと」も良い家具の条件の 1つだと繰り返し、また、今秋はじまる 迎賓館の改修に参加して家具の再生に 携わると語る顔には旧友に再会するよう ななつかしみや巣立った我が子の働き

ぶりを見られる楽しみをわき上がらせて おり、もの作りに対する真摯な姿を垣間 見れました。見学会の終盤、参加者か ら、現在の日本人は家具の価値をデザ イン以外に"修理をして長い間使用でき る質"のところに見いだせるようになれ ば良いという意見があがりましたが、 日 本人に限らず人は自分が嗜好するデザ インのもの(家具以外も含め)が自身 にフィットしていれば、それを長く使いた いと願うでしょう。現状では製作サイド が "修繕して再利用できる質のもの"を 材料を吟味して作ろうにも市場で受け入 れられる価格で提供できないというジレ ンマがあります。しかしそのジレンマか ら脱出させてくれるのは案外「デザイン」 (デザインへの対価)であり、現在の日 本人のデザイン指向が高まること・それ を先導するデザインの創出こそが「質」 の復権、工場長のいう「良い家具」に つながると私は考えます。

今回の見学会は家具製作の知識のみならず、ものづくりの姿勢を学んだ良い機会であったといえます。

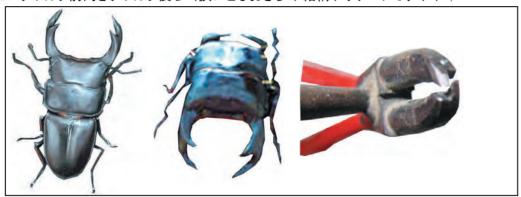
(JIPAT-[I's] 須藤)

■ 知ってて知らない道具作り

先ほど自宅に帰ると オス2匹、雌1匹がぐったりしています。寿命でしょうか・・・ 何が悪かったのか考えられる原因を教えてください。 ベストアンサーに選ばれた回答回答番号: 1836869

…あとぐったり、ですが飼育環境はどうだったのでしょう?くわがたもかぶとも、昼間は土の中にもぐって寝てます。飼育ケースに、 土はいれていましたか?ないとストレスで、まいっちゃうはずです。また、くわがたとカブトを一緒に飼育ケースにいれたいたりしませ んか?特にくわがたは気性が激しいので、かぶとにはかなりのストレスになるようです。ペンチ UP クワガタ前向きクワガタ後ろペンチ

UP クワガタ前向きクワガタ後ろ (狭いとなおさら..) 結構デリケートですふ(^^;



修理をしながら使い込んで行くお国柄がこ のような道具を考えつくのだと思われます。 日本の職人は非常に器用なので簡単なも ので用が足りるようです。



ただ寿命も羽化して1~2ヶ月程度ですから、寿命なのかもしれません。世の中いろいろで、インター ネットでの質問のやりとりです。このくわがたのフアンも何百万人もいて、 月間誌も出ているようで、 今回はこのクワガタからヒントを得て作られた道具を紹介します。ドイツで考案され特許のペンチです。





■ 第4回 総務IPセミナー 開催のお知らせ

□IP法律ファイル・その4

■テーマ: IP業務に役立つ『設計・施工の紛争予防と紛争処理-I』

■開催日:2005.7.26(火)18時30分開会

■会場:INAX アーキプラザ8階

■講 師:田辺克彦弁護士(田辺総合法律事務所・所長) http://www.tanabe-partners.com/rinen/

■会 費:会員¥2,000 ビジター¥2,200

■定 員:60名(申込順)

■申込先: FAXにてJIPAT事務局(03-3446-1417) ※申込書はホームページ News 欄からダウンロードできます。

設計・制作施工・販売・監理等、IPの日常業務における万一の紛争について予防と解決方法の勉 強会です。講師の田辺弁護士は東京地裁調停員をしていますので、IPに身近な事例をベースにした

講義と受講者の質疑応答により、すぐに役立つ実戦的セミナーです。

例えば、①クレームを付けられ設計料或いは工事代金・物品代金を支払ってくれない。②瑕疵の範 囲が判らない。③設計監理の範囲は?④監理者は誰の代理人か。⑤契約書・発注書を交わさずに 業務(施工)を完了したが代金の支払でもめている。etc、

特に中小の設計事務所や工務店・建築会社に時々発生するトラブルには役立つと思います。 ゼネコン に発生するトラブルは甲・乙・丙工事の責任範囲の捉え方です。このセミナーでトラブルの事前予防 策と万一の場合の解決方法のノウハウを勉強しましょう。

■ 新入会者

法人会員 (株)テ・タン

代表取締役 高塚 忠宏

155-33 世田谷区代田 6-6-9 アルコーブ下 北沢 1A TEL 03-5465-8911

(有)スチルソリッド 一級建築事務所

主宰 須藤 慶一

〒 224-0062 横浜市都筑区蔦が谷 12-4-601 TEL 045-942-9014

■ 編集後記

だんだんと情報がいただけるようになりました。 感謝致してお ります。さて、いよいよニューズレター、インフォメーション を今月からメール配信に移行するようになりました。 私など FAX で頂くと電話が古いので、字はつぶれ読みにくく、また インクリボンですのでリボンの減りが心配で、メールになって ほっとしている一人です。

メールアドレスのお届けのない方至急お知らせ下さいま せ。(連絡先; JIPAT事務局 FAX 03-3446-1417 mail office@jipat.gr.jp 井上 常雄)



発行者:東京インテリアプランナー協会 会長 中川 誠一 編集者:情報委員会 2005/7